(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international





(43) Date de la publication internationale 7 août 2003 (07.08.2003)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 03/064741 A2

(51) Classification internationale des brevets⁷:

D02G

(21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR03/00217

(22) Date de dépôt international :

23 janvier 2003 (23.01.2003)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité : 02/01357 31 janvier 2002 (31.01.2002) FR

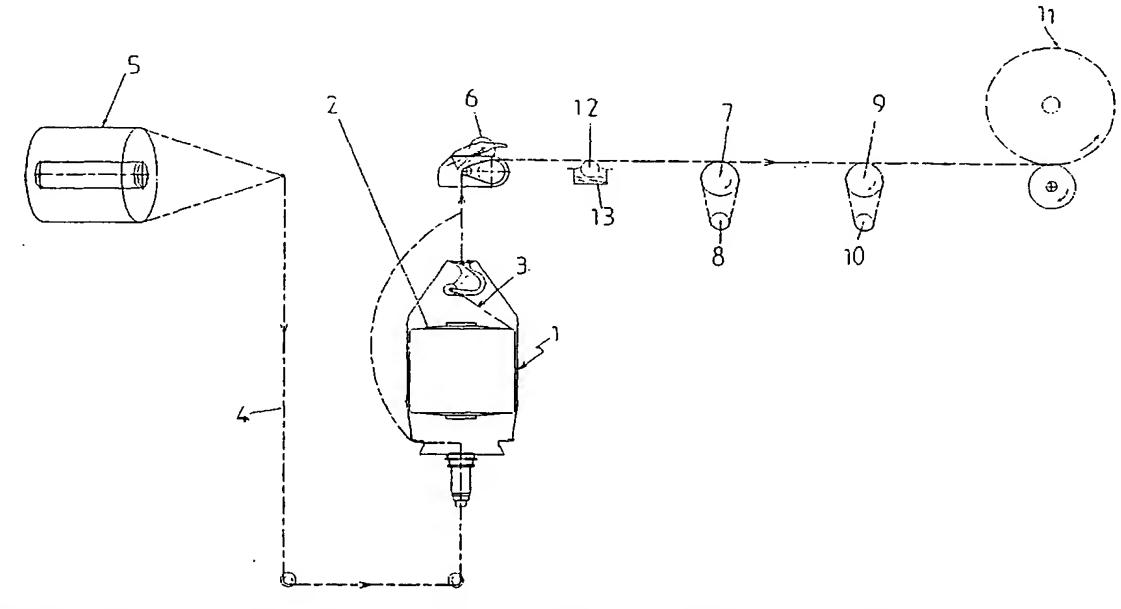
(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): RI-ETER ICBT [FR/FR]; Allée Charles Baron, Z.I. Les Auréats, F-26014 VALENCE CEDEX (FR).

- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): ANTOULY, Philippe [FR/FR]; Les Rancs, F-07800 CHARMES SUR RHONE (FR).
- (74) Mandataires: THIVILLIER, Patrick etc.; Cabinet Laurent & Charras, 3, place de l'Hôtel de Ville, BP 203, F-42005 Saint Etienne (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: DEVICE FOR CABLING AND CONTINUOUS FIXING OF WIRES FOLLOWED BY COMPLEMENTARY HEAT TREATMENT

(54) Titre: DISPOSITIF DE CABLAGE ET DE FIXATION EN CONTINU DE FILS SUIVI D'UN TRAITEMENT THERMIQUE COMPLEMENTAIRE



(57) Abstract: The device comprises: a two-for-one twisting spindle (1) supporting a wire winding (3) which is twisted or cabled by means of a second wire (4); means (6) for pulling the wire in order to cancel the tension resulting from the twisting or cabling operation; means (7) for heating the wire followed by a cooling area; means (11) for coiling the wire. The heating means comprise at least one cup-shaped element (7) which is associated with a return guide (8) enabling the wire to be tackled. Said cup-shaped element (7) is brought to a specific temperature and is positively driven in a state of rotation.

[Suite sur la page suivante]

3/064741 A2



(84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

 sans rapport de recherche internationale, sera republiée dès réception de ce rapport

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(57) Abrégé: Le dispositif comprend: - une broche double torsion ou de câblage (1) supportant un enroulement de fil (3) destiné à être tordu ou câblé avec un second fil (4); - des moyens d'appel (6) du fil pour annuler la tension qui résulte de l'opération de retordage ou de câblage; - des moyens de chauffage (7) du fil suivis d'une zone de refroidissement; des moyens de renvidage (11) du fil. Les moyens de chauffage sont constitués par au moins un godet (7) associé à un guide de renvoi (8) pour permettre un mouflage du fil, ledit godet (7) étant porté à une température déterminée et entraîné positivement en rotation.

Dispositif de câblage et de fixation en continu de fils suivi d'un traitement thermique complémentaire.

L'invention concerne un dispositif permettant d'effectuer, en continu, le câblage et la fixation de fils continus.

Par exemple, de tels dispositifs sont utilisés par des machines permettant la réalisation de fils pour tapis.

L'état de la technique peut être illustré, à titre indicatif nullement limitatif, par l'enseignement des brevets FR 1 455 499 et US 3 525 205. Il ressort de ces documents que de telles machines comprennent un bâti central supportant une pluralité de positions de travail identiques constituées, en considérant le sens du passage du fil, d'une broche simple ou double torsion supportant un enroulement dudit fil, de moyens d'appel du fil, d'un four de traitement thermique suivi d'une zone de refroidissement et enfin des moyens de renvidage du fil traité. Le four de traitement thermique est disposé verticalement (brevet FR 1 455 499) ou horizontalement (brevet US 3 525 205). Le fil est maintenu à l'état relaxé pendant le traitement thermique et pendant la phase de refroidissement avant bobinage.

20

25

15

٠.٠

5

10

On peut citer également l'enseignement du brevet FR 2.414.568 qui divulgue une machine dans laquelle chaque position de travail comporte une broche double torsion suivie d'un four de traitement thermique disposé entre deux systèmes d'appel suivis de moyens de renvidage. Une telle machine est utilisée pour réaliser l'étirage d'un fil partiellement étiré, au moyen de la broche double torsion qui tourne à une vitesse telle que la tension communiquée au fil dans le ballon qu'il forme à la sortie de ladite broche, provoque l'étirage du fil.

5

10

15

On connaît également des machines similaires à celles précédemment décrites pour réaliser cette opération de câblage direct. Dans ce cas, le fil provenant de l'enroulement monté sur la broche simple et/ou double torsion, est associé à un second fil provenant d'une seconde bobine montée fixe sur le bâti de la machine. Ce second fil est amené au-travers du fût de la broche correspondante jusqu'à une tête de câblage disposée dans le prolongement de cette dernière. Un exemple de réalisation avantageux de ce type de machine permet de réaliser aussi bien une opération de retordage qu'une opération de câblage, comme il ressort de l'enseignement du brevet FR 2 732 043, dont le demandeur de la présente est également titulaire.

Selon l'enseignement de ce brevet, la machine comprend un bâti central supportant une pluralité de positions de travail identiques comprenant chacune :

- une broche double torsion ou de câblage supportant un enroulement de fil, destiné à être tordu ou câblé avec un second fil;
- des moyens d'appel du fil permettant d'annuler la tension qui résulte de l'opération de retordage ou de câblage;
- des moyens de chauffage du fil suivis d'une zone de refroidissement;
- des moyens de renvidage du fil traité;
- les moyens de chauffage sont constitués par un four rectiligne disposé verticalement ou sensiblement verticalement;
 - le fil effectue un aller-retour à l'intérieur du four où est introduit l'extrémité de ce dernier pour sa partie basse, tandis qu'un système d'appel et de renvoi pour ledit fil est prévu en partie supérieure;
- des moyens sont prévus pour maintenir le fil sous un tension minimale pendant la phase de refroidissement et pour le délivrer au moyen de renvidage.

WO 03/064741 PCT/FR03/00217

3

Ces dispositions permettent, non seulement, de doubler la durée du traitement thermique pour un four de longueur donnée, mais également de maîtriser parfaitement les tensions communiquées au fil pendant les phases de traitement thermique et de refroidissement.

Cette dernière solution apporte des avantages importants par rapport à l'état de la technique, mais ne peut toutefois être considérée comme totalement satisfaisante.

10

15

5

En effet, compte tenu du traitement que doit subir le fil, le four doit être porté à une température relativement élevée de l'ordre de 210°C et doit présenter des dimensions importantes. Par exemple, la longueur ou la hauteur du four peut atteindre 4,50 mètres. Il est par ailleurs nécessaire de prévoir de moyens importants afin d'assurer le refroidissement du fil à l'état relaxé. Par exemple, de tels moyens peuvent être constitués par un tapis de relaxation disposé horizontalement en-dessous du four. Ce tapis peut être, soit individuel pour chaque position de travail, soit commun à toutes les positions et s'étend alors sur toute la longueur du métier.

20

A partir de cet état de la technique, le problème que se propose de résoudre l'invention est de supprimer le four, permettant ainsi de s'affranchir des caractéristiques dimensionnelles, tout en ayant pour objectif de moins chauffer le fil pour avoir à moins le refroidir, ce qui permet de diminuer également la puissance de l'installation.

Pour résoudre un tel problème, il a été conçu et mis au point un dispositif de câblage et/ou de double-torsion du fil du type de ceux comprenant, d'une manière connue :

- une broche double torsion ou de câblage supportant un enroulement de fil destiné à être tordu ou câblé avec un second fil;
- des moyens d'appel du fil pour annuler la tension qui résulte de l'opération de retordage ou de câblage;
- des moyens de chauffage du fil suivis d'une zone de refroidissement;
- des moyens de renvidage du fil.

10

5

Selon l'invention et compte tenu du problème posé à résoudre les moyens de chauffage sont constitués par au moins un godet cylindrique associé à un guide de renvoi pour permettre un mouflage du fil, ledit godet étant porté à une température déterminée et entraîné positivement en rotation.

20

15

Compte tenu du problème posé, pour simplifier les moyens de refroidissement, la zone de refroidissement comprend au moins un ensemble godet cylindrique-guide de renvoi assurant le mouflage du fil, ledit ensemble étant situé entre le godet chauffant et les moyens de renvidage.

25

Un autre problème que se propose de résoudre l'invention est d'améliorer l'efficacité des moyens de chauffage selon l'invention.

Dans ce but, le dispositif comprend, entre les moyens d'appel et le godet chauffant, un moyen d'application sur le fil, d'un fluide caloporteur.

5

10

15

20

25

Un autre problème que se propose de résoudre l'invention, est d'améliorer le « gonflant » du fil câblé.

Dans ce but, le godet cylindrique et le galet de renvoi présentent des rainures espacées formées parallèlement à leur axe de rotation. Le fond des rainures est arrondi de manière à former des gorges.

L'invention est exposée ci-après plus en détail à l'aide des figures des dessins annexés dans lesquels :

- la figure 1 est une vue à caractère schématique montrant le principe du dispositif selon l'invention pour réaliser le câblage et la fixation en continu de fil;
- la figure 2 est une vue en perspective d'une forme de réalisation avantageuse des moyens de chauffage et de refroidissement;
- la figure 3 est, à une échelle plus importante, une vue en coupe transversale considérée selon la ligne 3-3 de la figure 2.

Comme le montre la figure 1, le dispositif comprend, d'une manière connue, une broche double torsion ou de câblage (1) permettant de réaliser soit un retordage, soit une opération de câblage direct. La broche, entraînée par tout moyen connu et approprié, reçoit une bobine (2) d'un premier fil à traiter (3) appelé « fil de pot ». Pour réaliser l'opération de câblage direct, la broche (1) présente un fût creux pour l'amenée d'un second fil (4) dit « fil de cantre » en provenance d'une bobine (5). Ainsi, d'une manière connue, le fil de cantre (4) est amené au-travers du fût creux de la broche pour être réuni au fil de pot (3) au niveau d'une tête de câblage (6).

WO 03/064741 PCT/FR03/00217

6

La tête de câblage (6) est de tout type connu et approprié. A sa sortie, les fils (3) et (4) sont assemblés par le procédé de câblage direct conventionnel. A noter que la tête de câblage (6) peut être combinée avec un moyen d'appel permettant d'annuler la tension résultant du câblage ou de la torsion. Par exemple, comme l'enseigne le brevet français précité FR 2 732 043, le moyen d'appel peut être composé essentiellement d'un ensemble du type à cabestan et cylindre presseur. L'association avec un cylindre à gorge, permet d'obtenir un mouflage du fil câblé. Il en résulte une très grande précision dans la vitesse d'appel des fils ainsi qu'une annulation de la tension qui résulte de l'opération de retordage ou de câblage.

Selon l'invention, les moyens de traitement thermique du fil câblé (3 – 4) sont constitués par au moins un godet cylindrique (7) associé à un guide de renvoi (8) pour permettre un mouflage des fils. Le godet (7) est porté à une température déterminée et est entraîné positivement en rotation.

A la sortie des moyens de chauffage (7) et (8), le dispositif de traitement présente une zone de refroidissement constituée également par la combinaison d'un godet cylindrique (9) et d'un guide de renvoi (10). A la sortie de la zone de refroidissement (9) et (10), le fil est enroulé sur un moyen de réception sous forme d'une bobine (11).

Comme indiqué, le godet (7) est associé à des moyens de chauffage permettant de le maintenir à une température prédéterminée. Par exemple, ces moyens de chauffage sont du type à induction permettant de maintenir le godet dans une plage de température prédéterminée, par exemple entre 90°C et 240°C environ. L'entraînement en rotation du godet (7) s'effectue

5

10

15

20

par tout moyen connu et approprié. Le rouleau de renvoi (8) est monté en rotation.

D'une manière importante, le godet (7) et le rouleau de renvoi (8) présentent des rainures espacées (7a) et (8a) formées parallèlement à leur axe de rotation.

Ces dispositions permettent d'augmenter et d'améliorer l'effet de gonflant des fils câblés (3-4).

10

15

5

De la même façon, le godet (9) et le rouleau de renvoi (10) présentent des rainures espacées (9a) et (10a) formées parallèlement à leur axe de rotation. A noter que le godet (9), relatif à la zone de refroidissement, peut être portée à une température comprise entre 55°C et 130°C environ.

20

Les différentes rainures des godets (7) et (9) et des rouleaux de renvoi (8) et (10) sont arrondies de manière à former des gorges. Au niveau des rainures, différentes formes d'exécution peuvent être prévues au niveau par exemple de leur dimensionnement. Les rainures peuvent être de même profondeur ou non. Avantageusement, les rainures sont régulièrement réparties sur la circonférence du godet et du rouleau de renvoi, sans pour cela exclure une répartition inégale. Enfin, ces rainures sont parallèles entre elles ou non.

25

Les différentes solutions appliquées au niveau des godets (7) et (9) peuvent être envisagées au niveau des galets de renvoi (8) et (10).

WO 03/064741 PCT/FR03/00217

8

En amont des moyens de chauffage (7) et (8), à la sortie de l'ensemble du câblage (6), les fils (3) et (4) sont soumis à l'action d'un rouleau (12) ou autre moyen apte à appliquer sur les fil (3 - 4), un fluide caloporteur (13).

A noter que la forme du godet chauffant est adaptée au retrait du fil. Par exemple, le godet chauffant peut être à plusieurs diamètres, être cylindrique, conique, ...

10

5

Les avantages ressortent bien de la description, en particulier on souligne et on rappelle la suppression du four traditionnel permettant notamment de diminuer, d'une manière importante, l'encombrement de l'ensemble du dispositif.

5

15

20

REVENDICATIONS

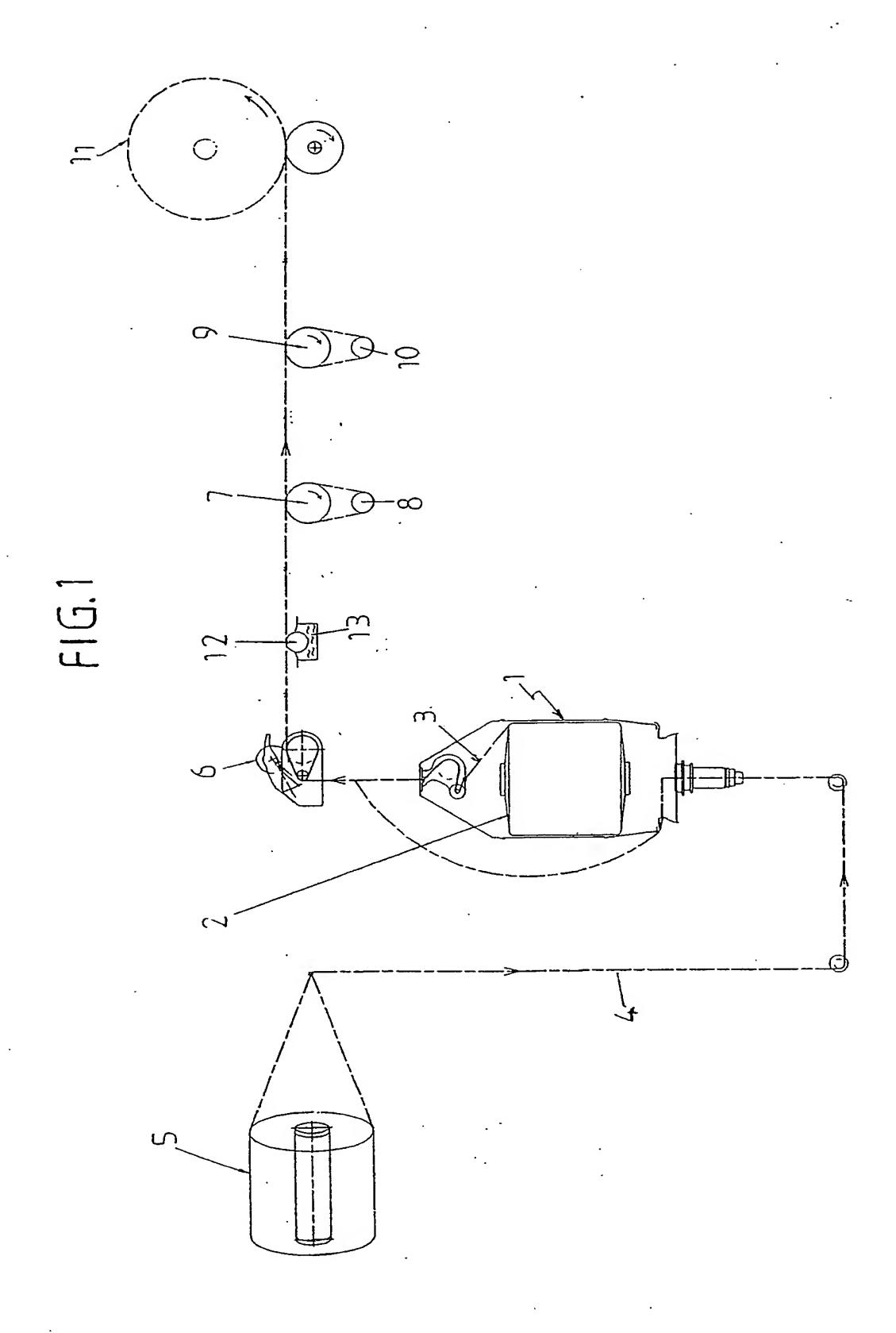
- -1- Dispositif de câblage et de fixation en continu de fils suivi d'un traitement thermique complémentaire comprenant :
- une broche double torsion ou de câblage (1) supportant un enroulement de fil (3) destiné à être tordu ou câblé avec un second fil (4);
- des moyens d'appel (6) du fil pour annuler la tension qui résulte de l'opération de retordage ou de câblage;
- des moyens de chauffage (7) du fil suivis d'une zone de refroidissement;
 - des moyens de renvidage (11) du fil,

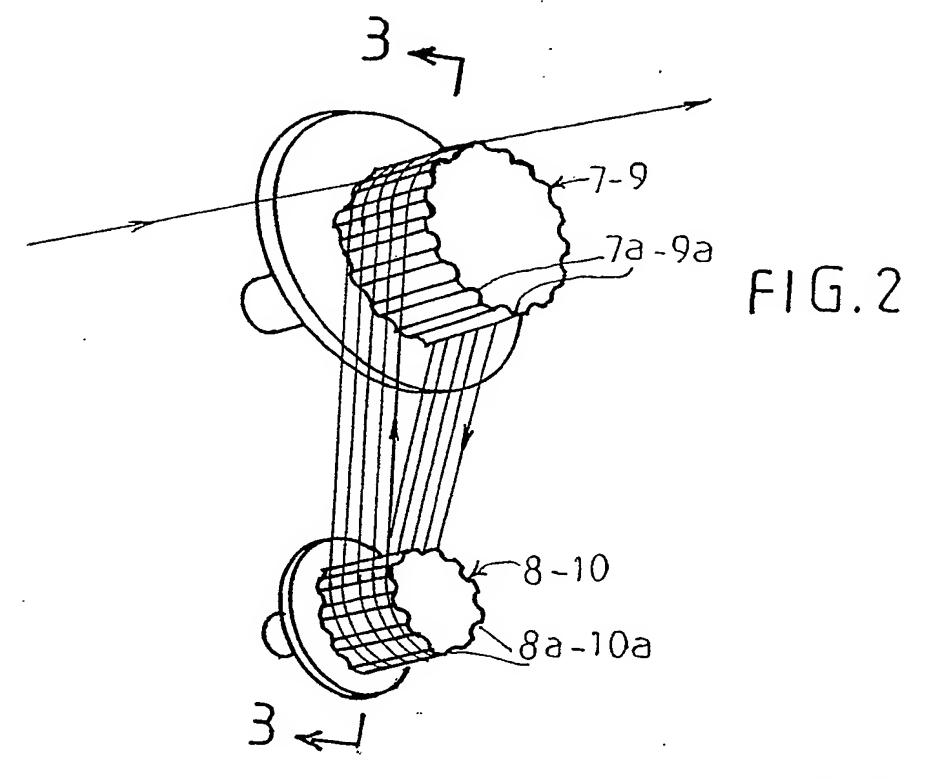
caractérisé en ce que :

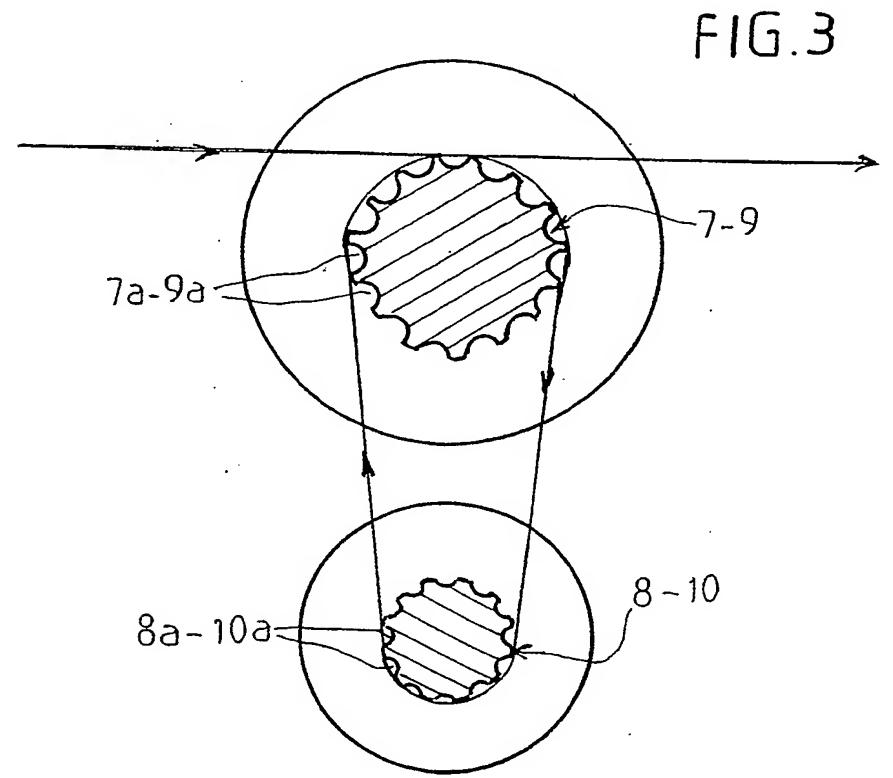
les moyens de chauffage sont constitués par au moins un godet (7) associé à un guide de renvoi (8) pour permettre un mouflage du fil, ledit godet (7) étant porté à une température déterminée et entraîné positivement en rotation.

- -2- Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que la zone de refroidissement comprend au moins un ensemble godet (9) -guide de renvoi (10) assurant le mouflage du fil, ledit ensemble étant situé entre le godet chauffant (7) et le moyen de renvidage (11).
- -3- Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comprend, entre les moyens d'appel (6) et le godet chauffant (7), un moyen d'application (12) sur le fil, d'un fluide caloporteur.

- -4- Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que le godet et le galet de renvoi présentent des rainures espacées formées parallèlement à leur axe de rotation..
- 5 -5- Dispositif selon la revendication 4, caractérisé en ce que le fond des rainures est arrondi de manière à former des gorges.
 - -6- Dispositif selon la revendication 5, caractérisé en ce que les gorges sont régulièrement réparties ou non sur la circonférence du godet et du rouleau de renvoi.
 - -7- Dispositif selon la revendication 6, caractérisé en ce que le fond des gorges délimite un diamètre de même valeur ou non.
- -8- Utilisation du dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 7 pour la réalisation de fils câblés et fils tordus pour tapis.







(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international





(43) Date de la publication internationale 7 août 2003 (07.08.2003)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 2003/064741 A3

- (51) Classification internationale des brevets⁷: D02G 3/28, D01H 13/28, D02J 13/00, 1/22
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2003/000217

(22) Date de dépôt international :

23 janvier 2003 (23.01.2003)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

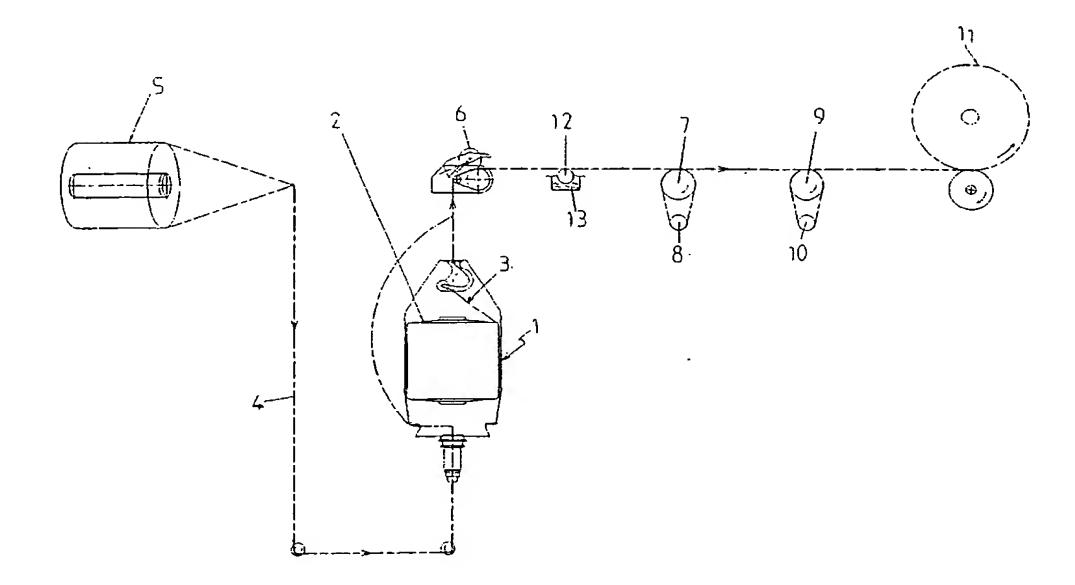
- (30) Données relatives à la priorité : 02/01357 31 janvier 2002 (31.01.2002) FR
- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): RI-ETER ICBT [FR/FR]; Allée Charles Baron, Z.I. Les Auréats, F-26014 VALENCE CEDEX (FR).

- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): ANTOULY, Philippe [FR/FR]; Les Rancs, F-07800 CHARMES SUR RHONE (FR).
- (74) Mandataires: THIVILLIER, Patrick etc.; Cabinet Laurent & Charras, 3, place de l'Hôtel de Ville, BP 203, F-42005 Saint Etienne (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: DEVICE FOR CABLING AND CONTINUOUS FIXING OF WIRES FOLLOWED BY COMPLEMENTARY HEAT TREATMENT

(54) Titre: DISPOSITIF DE CABLAGE ET DE FIXATION EN CONTINU DE FILS SUIVI D'UN TRAITEMENT THERMIQUE COMPLEMENTAIRE



(57) Abstract: The device comprises: a two-for-one twisting spindle (1) supporting a wire winding (3) which is twisted or cabled by means of a second wire (4); means (6) for pulling the wire in order to cancel the tension resulting from the twisting or cabling operation; means (7) for heating the wire followed by a cooling area; means (11) for coiling the wire. The heating means comprise at least one cup-shaped element (7) which is associated with a return guide (8) enabling the wire to be tackled. Said cup-shaped element (7) is brought to a specific temperature and is positively driven in a state of rotation.

[Suite sur la page suivante]



(84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

— avec rapport de recherche internationale

(88) Date de publication du rapport de recherche internationale: 15 avril 2004

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(57) Abrégé: Le dispositif comprend: - une broche double torsion ou de câblage (1) supportant un enroulement de fil (3) destiné à être tordu ou câblé avec un second fil (4); - des moyens d'appel (6) du fil pour annuler la tension qui résulte de l'opération de retordage ou de câblage; - des moyens de chauffage (7) du fil suivis d'une zone de refroidissement; des moyens de renvidage (11) du fil. Les moyens de chauffage sont constitués par au moins un godet (7) associé à un guide de renvoi (8) pour permettre un mouflage du fil, ledit godet (7) étant porté à une température déterminée et entraîné positivement en rotation.

Interior nal Application No PCT/FR 03/00217

A. CLASS IPC 7	D02G3/28 D01H13/28 D02J13/	00 D02J1/22						
A								
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific SEARCHED	cation and IPC						
	DO2G D01H D02J F27B	ion symbols)	•					
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields sea	arched					
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used)						
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ							
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT							
Calegory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.					
А	FR 2 159 554 A (ICI LTD) 22 June 1973 (1973-06-22) page 5, lines 19-25; figure		1-7					
А	FR 2 302 362 A (CHUNG WEI HO) 24 September 1976 (1976-09-24) the whole document		1-7					
А	FR 1 461 120 A (SHAPPE AG) 15 February 1967 (1967-02-15) the whole document		1-8					
χ Furth	ner documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed in	annex.					
*A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance "E" earlier document but published on or after the international filing date "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means "P" document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "A" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "A" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "A" document member of the same patent family Date of mailing of the international search report								
	5 July 2003	22/07/2003						
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Barathe, R.						

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

Internal Application No PCT/FR 03/00217

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 197745 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class F02, AN 1977-80106Y XP002217899 & JP 52 114750 A (TOYO SPINNING CO LTD) 26 September 1977 (1977-09-26) abstract	
A	-& JP 52 114570 A (TDK CORP) 26 September 1977 (1977-09-26) the whole document	1
A	FR 1 455 499 A (MASCI GIUSEPPE; ANTONI CARLO DEGLI) 1 April 1966 (1966-04-01) cited in the application the whole document	1-8
A	US 3 987 136 A (SCHIPPERS HEINZ) 19 October 1976 (1976-10-19) column 4, lines 9-21; figures 2,3	1
A	FR 2 717 505 A (DETEX) 22 September 1995 (1995-09-22) figure 1	1-7
A	US 3 820 316 A (CLARKSON R) 28 June 1974 (1974-06-28) column 6, lines 43-63 figures 1,2	1-8
Α	FR 2 208 999 A (BAYER AG) 28 June 1974 (1974-06-28) figures	1
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 198917 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class A32, AN 1989-128389 XP002217900 & SU 1 432 105 A (SYNTHETIC FIBRE RES) 23 October 1988 (1988-10-23) abstract	1-7
A	-& SU 1 432 105 A (VNII SINT VOLOKNA) 23 October 1988 (1988-10-23) figures	1-7
A	US 4 038 811 A (ANSIN JOSEPH L ET AL) 2 August 1977 (1977-08-02) figures	1-7
A	FR 2 114 546 A (MONSANTO CO) 30 June 1972 (1972-06-30) figures	1-7

Intermedial Application No PCT/FR 03/00217

ategory °	Citation of document, with Indication where appropriate, of the relevant	
redoth 2	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
	US 3 518 822 A (MCCARD HENRY W) 7 July 1970 (1970-07-07) the whole document	1-7
Ą	EP 0 949 363 A (COOKSON FIBERS INC) 13 October 1999 (1999-10-13) figures	1-8
4	FR 2 136 336 A (TEXTILKOMBINAT COTTOUS) 22 December 1972 (1972-12-22) figure 2A	1-7
4	FR 2 732 043 A (ICBT VALENCE) 27 September 1996 (1996-09-27) the whole document	1-8
	•	
1		

information on patent family members

Internal Application No PCT/FR 03/00217

	•		date		member(s)		date
FR	2159554	Α	22-06-1973	FR	2159554	A5	22-06-1973
FR	2302362	Α	24-09-1976	FR	2302362	A1	24-09-1976
FR	1461120	A	15-02-1967	CH	451769	A	31-10-1967
				BE	674207	Α	15-04-1966
				CH	476875	A	15-08-1969
				GB	1132995	• -	06-11-1968
JP	52114750	Α	26-09-1977	NONE	ہ چہو خیب ہے ہے اپنی کہ کہ باک ایب ک		·
JP	52114570	A	26-09-1977	JP	1065846	<u> </u>	30-09-1981
				JP	56009128	В	27-02-1981
FR	1455499	Α	01-04-1966	BE	666361	A	03-11-1965
				BE	671822	Α	01-03-1966
				CH	430938		28-02-1967
				DE	1510503		30-04-1970
				GB	1125785		28-08-1968
				US	3525205	-	25-08-1970
US	3987136	A	19-10-1976	DE	2254998	A1	30-05-1974
				GB	1408737	Α	01-10-1975
				JP	49133648	Α	23-12-1974
FR	2717505	A	22-09-1995	FR	2717505	A1	22-09-1995
US	3820316	Α	28-06-1974	AU	6933374	A	27-11-1975
				BE	815507	A1	25-11-1974
				CA	992815	A1	13-07-1976
				DE	2425150	A1	12-12-1974
				GB	1424989	Α	11-02-1976
				IE	39280	B1	13-09-1978
				JP	50035443	Α	04-04-1975
				NL	7406875	A	27-11-1974
	ں ہے۔ ضور سے مسلم مشار سنت میٹ منت سنت			US	4034544	A	12-07-1977
FR	2208999	A	28-06-1974	DE	2259434		06-06-1974
				AT	334509	В	25-01-1976
				AT	-	Α	15-05-1976
				BE	808222		05-06-1974
				CA	995991	A1	31-08-1976
				CH	557433	Α	31-12-1974
				DD	111942		12-03-1975
				ES	421139	A1	16-04-1976
				FR	2208999	A1	28-06-1974
				GB	1424259	Α	11-02-1976
				IE	38606	B1	26-04-1978
				IT	1002189	В	20-05-1976
				JP	49086622		20-08-1974
				LU	68920		11-02-1974
				NL	7316523		07-06-1974
-				US	3910027		07-10-1975
SU	1432105	A	23-10-1988	SU	1432105	A1	23-10-1988
US	4038811	Α	02-08-1977	NONE	بنو رحية النف الن <u>ل الحد جين حيد بسو</u> ب سير.		

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

information on patent family members

Interior nal Application No
PCT/FR 03/00217

	document earch report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
FR 21	14546	А	30-06-1972	DE	2156090 A1	18-05-1972
				FR	2114546 A5	30-06-1972
				GB	1332069 A	03-10-1973
				US	3817061 A	18-06-1974
US 35	18822	Α	07-07-1970	US	3696601 A	10-10-1972
EP 09	49363	Α	13-10-1999	US	6109015 A	29-08-2000
				CA	2252138 C	20-08-2002
				EP	0949363 A2	13-10-1999
			·	GB	2336124 A ,B	13-10-1999
FR 213	36336	Α	22-12-1972	DD	95080 A1	12-01-1973
				AT	327369 B	26-01-1976
				AT	313472 A	15-04-1975
				DE	2216685 A1	19-10-1972
				FR	2136336 A5	22-12-1972
				HU 	168458 B	28-04-1976
FR 273	32043	Α	27-09-1996	FR	2732043 A1	27-09-1996
				AT	193341 T	15-06-2000
				AU	5149996 A	16-10-1996
				DE	69608549 D1	29-06-2000
				DE EP	69608549 T2	12-10-2000
				ES	0815303 A1 2146874 T3	07-01-1998
مه پي				WO	9630573 A1	16-08-2000 03-10-1996
,. y. ***				TR	9701028 T1	21-01-1998
				US	5950412 A	14-09-1999

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dema Internationale No PCT/FR 03/00217

A. CLASSI CIB 7	EMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE D02G3/28 D01H13/28 D02J13/0	00 D02J1/22	
	assification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classif	fication nationale et la CIB	
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
CIB 7	ation minimale consultée (système de classification suivi des symboles D02G D01H D02J F27B	s de classement)	
	ition consultée autre que la documentation minimale dans la mesure o		
	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale ternal, WPI Data, PAJ	(nom de la base de données, et si réalisal	ole, termes de recherche utilisés)
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées
Α	FR 2 159 554 A (ICI LTD) 22 juin 1973 (1973-06-22) page 5, ligne 19-25; figure		1-7
A	FR 2 302 362 A (CHUNG WEI HO) 24 septembre 1976 (1976-09-24) le document en entier		1-7
A	FR 1 461 120 A (SHAPPE AG) 15 février 1967 (1967-02-15) le document en entier		1-8
X Voir I	a suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de bre	vets sont indiqués en annexe
"A" documer considér documer priorité autre ci "O" documer une exp	nt définissant l'état général de la technique, non éré comme particulièrement pertinent nt antérieur, mais publié à la date de dépôt international es cette date nt pouvant jeter un doute sur une revendication de ou cité pour déterminer la date de publication d'une italion ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) nt se référant à une divulgation orale, à un usage, à position ou tous autres moyens nt publié avant la date de dépôt international, mais eurement à la date de priorité revendiquée	document ultérieur publié après la date date de priorité et n'appartenenant pas technique pertinent, mais cité pour cor ou la théorie constituant la base de l'in être considérée comme nouvelle ou co inventive par rapport au document con document particulièrement pertinent; l'ir ne peut être considérée comme impliq lorsque le document est associé à un documents de même nature, cette con pour une personne du métier.	de dépôt international ou la sà l'état de la aprendre le principe avention revendiquée ne peut omme impliquant une activité isidéré isolément une activité inventive ou plusieurs autres abinaison étant évidente
	lle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport de	e recherche internationale
	juillet 2003	22/07/2003	
	se postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Fonctionnaire autorisé	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Barathe, R.	

Formulaire PCT/ISA/210 (deuxième feuille) (juillet 1992)

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Catégorie °	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
Categorie	Identification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages pertir	nents no. des revendications visées
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 197745 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class FO2, AN 1977-80106Y XP002217899 & JP 52 114750 A (TOYO SPINNING CO LTD) 26 septembre 1977 (1977-09-26)	. 1
A	abrégé -& JP 52 114570 A (TDK CORP) 26 septembre 1977 (1977-09-26) le document en entier	1
A	FR 1 455 499 A (MASCI GIUSEPPE; ANTONI CARLO DEGLI) 1 avril 1966 (1966-04-01) cité dans la demande le document en entier	1-8
A	US 3 987 136 A (SCHIPPERS HEINZ) 19 octobre 1976 (1976-10-19) colonne 4, ligne 9-21; figures 2,3	1
A	FR 2 717 505 A (DETEX) 22 septembre 1995 (1995-09-22) figure 1	1-7
Α .	US 3 820 316 A (CLARKSON R) 28 juin 1974 (1974-06-28) colonne 6, ligne 43-63 figures 1,2	1-8
Α	FR 2 208 999 A (BAYER AG) 28 juin 1974 (1974-06-28) figures	1
4	DATABASE WPI Section Ch, Week 198917 Derwent Publications Ltd., London, GB; Class A32, AN 1989-128389 XP002217900 & SU 1 432 105 A (SYNTHETIC FIBRE RES) 23 octobre 1988 (1988-10-23) abrégé	1-7
4	-& SU 1 432 105 A (VNII SINT VOLOKNA) 23 octobre 1988 (1988-10-23) figures	1-7
1	US 4 038 811 A (ANSIN JOSEPH L ET AL) 2 août 1977 (1977-08-02) figures	1-7
	FR 2 114 546 A (MONSANTO CO) 30 juin 1972 (1972-06-30) figures	1-7

Formulaire PCT/ISA/210 (suite de la deuxième feuille) (juillet 1992)

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dema Internationale No
PCT/FR 03/00217

Classes =:	OCHRENTO DONOIDEDEO AOMAS TATALANTA	PC1/FR 03/0021/
	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	
oategorie 4	ldentification des documents cités, avec,le cas échéant, l'indicationdes passages p	no. des revendications visées
Α	US 3 518 822 A (MCCARD HENRY W) 7 juillet 1970 (1970-07-07) le document en entier	1-7
A	EP 0 949 363 A (COOKSON FIBERS INC) 13 octobre 1999 (1999-10-13) figures	1-8
A	FR 2 136 336 A (TEXTILKOMBINAT COTTOUS) 22 décembre 1972 (1972-12-22) figure 2A	1-7
4	FR 2 732 043 A (ICBT VALENCE) 27 septembre 1996 (1996-09-27) le document en entier	1-8

RAFFUR I DE REUNERUNE INTERNATIONALE

Henseignements relatifs aux mempres de tamilles de prevets

Dema Internationale No
PCT/FR 03/00217

	ument brevet cité pport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la amille de brevet(s		Date de publication
FR	2159554	A	22-06-1973	FR	2159554	A5	22-06-197
FR	2302362	A	24-09-1976	FR	2302362	A1	24-09-1976
FR	1461120	Α	15-02-1967	СН	451769	A	31-10-1967
				BE	674207	Α	15-04-1966
				CH	476875	Α	15-08-1969
	~~~~~~~~~~~	مرسو البيد والما الما الما الما الما الما الما الم	ري هار دري دري دري وي دري وي وي وي وي دري وي دري دري دري دري دري دري دري دري دري در	GB	1132995	A	06-11-1968
JP	52114750	Α	26-09-1977	AUCUN			·
JP	52114570	Α	26-09-1977	JP	1065846		30-09-1981
	~			JP 	56009128	B	27-02-1981
FR	1455499	Α	01-04-1966	BE	666361	·	03-11-1965
				BE	671822		01-03-1966
				CH	430938		28-02-1967
				DE	1510503		30-04-1970
				GB	1125785		28-08-1968
		·	——————————————————————————————————————	US 	3525205	A	25-08-1970
US	3987136	Α	19-10-1976	DE	2254998		30-05-1974
				GB	1408737	Α	01-10-1975
		- نف جے میں اس میں ا		JP 	49133648	Α	23-12-1974
FR	2717505	Α	22-09-1995	FR	2717505	A1	22-09-1995
US	3820316	Α	28-06-1974	AU	6933374		27-11-1975
				BE	815507		25-11-1974
				CA	992815	A1	13-07-1976
				DE	2425150	Al	12-12-1974
				GB	1424989	Α	11-02-1976
				ΙE	39280	B1	13-09-1978
				JP	50035443	Α	04-04-1975
				NL	7406875	Α	27-11-1974
				US	4034544	Α	12-07-1977
FR	2208999	Α	28-06-1974	DE	2259434	A1	06-06-1974
				AT	334509	В	25-01-1976
				AT	1009473	•	15-05-1976
				BE	808222		05-06-1974
				CA	995991	A1	31-08-1976
				CH	557433	Α	31-12-1974
				DD	111942		12-03-1975
				ES	421139	A1	16-04-1976
				FR	2208999		28-06-1974
				GB		A	11-02-1976
				IE	38606		26-04-1978
				ĪŢ		B	20-05-1976
				ĴΡ	49086622	_	20-08-1974
				LU		A1	11-02-1974
				NL	7316523		07-06-1974
				US	3910027		07-06-1974
SU	1432105	A	23-10-1988	SU	1432105	A1	23-10-1988
uc	4038811	A	02-08-1977	AUCUN			``````

Formulaire PCT/ISA/210 (annexe familles de brevets) (juillet 1992)

#### TECNI DE NECHENCHE INTENNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

PCT/FR 03/00217

برين باليوالة والمستخرفة والمستخرفة والمستحد والمستحد والمستحد والمستحد والمستحد							•
Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication		Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication	*
FR 2114546	A	30-06-1972	DE FR GB US	2156090 / 2114546 / 1332069 / 3817061 /	A5 . A	18-05-1972 30-06-1972 03-10-1973 18-06-1974	
US 3518822	A	07-07-1970	US	3696601 /	A	10-10-1972	
EP 0949363	Α	13-10-1999	US CA EP GB	6109015 / 2252138 ( 0949363 / 2336124 /	C A2	29-08-2000 20-08-2002 13-10-1999 13-10-1999	
FR 2136336	A	22-12-1972	DD AT AT DE FR HU	95080 / 327369 E 313472 / 2216685 / 2136336 / 168458 E	B A A1 A5	12-01-1973 26-01-1976 15-04-1975 19-10-1972 22-12-1972 28-04-1976	
FR 2732043	A	27-09-1996	FR AU DE DE EP ES WO TR US	2732043 A 193341 T 5149996 A 69608549 T 0815303 A 2146874 T 9630573 A 9701028 T 5950412 A	Γ A D1 T2 A1 F3	27-09-1996 15-06-2000 16-10-1996 29-06-2000 12-10-2000 07-01-1998 16-08-2000 03-10-1996 21-01-1998 14-09-1999	

Formulaire PCT/ISA/210 (annexe familles de brevets) (juillet 1992)